

Lesson No.

8

Phase "A"

KNOWLEDGE OF THE LAWS

CONOCIMIENTO DE LAS LEYES

"Ignorance of the Law is not an excuse"

"EL DESCONOCIMIENTO DE LA LEY NO EXCUSA SU CUMPLIMIENTO"



Member of AGEACAC Inc. of USA. Queens N.Y. (718) 426-9119
A Nonprofit Organization for the radical REGENERATION of Humankind.

This Lesson still needs corrections in spelling
and grammar. (in English and in Spanish).
Please be lenient with us and send us your
observations. The translator.

**GNOSIS
BY
MAIL**

American Gnostic Association

Member of AGEACAC USA

6021 West Broad Street #2 Richmond, VA 23230

Tel: (804)282-4090 FAX: (804)282-4052

E-Mail: Courses@AmericanGnosticAssociation.org

“Moses, the famous sacred leader of Israel, gathering his people in the plains of Moab, shows everybody the extraordinary prodigies the LORD had performed in his favor since the first Covenant was established in MOUNT SINAI and reinterpreted the LAW in contemporary terms with new illustrations, pronouncing frightening warnings against the transgressors, assuring just compensations and every kind of happiness for those who faithfully protect and guard it.”

Samael Aun Weor
“The Three Mountains”

NATURAL OR HEAVENLY LAW AND THE WRITTEN LAW OR DEUTERONOMY

Following didactically this theoretical practical course of Gnosis, we can, and even must, asseverate with great emphasis, the transcendental and transcendent existence of two classical types of **occultism**, let's say: regarding the whole variety of historical and prehistoric processes related to Earth and its human race; by this we are able to infer two **occultist** modalities:

- A) Innate Occultism;
- B) Scholastic Occultism (bookish).

The first of these two Gnostic currents is ostensibly **antediluvian** (before the **Universal Deluge**, the catastrophe in which the CONTINENT OF ATLANTIS sank, in the ocean who's name was given to it) and the second is completely **postdiluvian**.

In the prediluvian stage there existed the NATURAL AND HEAVENLY LAW, or wisdom of the gods; and in the postdiluvian stage, in our actual ARYAN RACE, the WRITTEN or DEUTERONOMY LAW showed up.

Natural or Heavenly Law, ostensibly is for men of awakened consciousness, and the Written Law is an ironed defense for the little ones, for those who have the consciousness asleep.

“Moisés, el insigne caudillo sagrado del pueblo de Israel, congregando a su gente en la llanura de Moab, expone a la vista de todos, los prodigios extraordinarios que el señor había obrado en su favor desde que en el Monte Sinaí había sido establecida la Primera Alianza, y repite la Ley con nuevas ilustraciones, pronunciando espantosas advertencias contra sus transgresores y prometiendo justas recompensas y felicidades de todo género para quienes la guarden fielmente”.

“Las Tres Montañas”
Samael Aun Weor

LA LEY NATURAL O PARADISIACA Y LA LEY ESCRITA O DEUTERONOMIO

Avanzando didácticamente en este curso teórico-práctico de Gnosis, po-demos y hasta debemos aseverar, con gran énfasis, la existencia trascendental y trascendente de dos tipos clásicos de OCULTISMO, de todo el variado conjunto de procesos históricos y prehistóricos relacionados con la tierra y sus humanas razas, nos es dable inferir dos modalidades OCULTISTAS, a saber:

- A) OCULTISMO INNATO;
- B) OCULTISMO ESCOLASTICO (libresco).

La primera de estas dos corrientes Gnósticas es ostensiblemente ANTEDILUVIANA, (antes del DILUVIO UNIVERSAL catástrofe que hundi6 al Continente Atlante en el Océano que hoy lleva su nombre) y la segunda es completamente POSTDILUVIANA.

En la etapa ANTEDILUVIANA existía la LEY NATURAL Y PARADISIACA, o SABIDURIA DE LOS DIOSES, y en la etapa POSTDILUVIANA, en nuestra actual RAZA ARIA, apareció la LEY ESCRITA o DEUTERONOMIO,

La LEY NATURAL o PARADISIACA ostensiblemente es para los Hombres de Consciencia despierta, y la LEY ESCRITA es una férrea tutela para los pequeños, para los que tienen la Consciencia dormida.

Moses the prophet, following JEHOVAH's orders [or IOD-HEVE, THE INNER FATHER MOTHER] he wrote on the trunks or tables of law, the Ten Commandments, which in themselves constitute the ordinances which the seeker must follow for the **Inner Self-Realization**.

There are in reality 22 COMMANDMENTS, but Moses only revealed ten at that time.

In his book, The Three Mountains, Samael Aun Weor reveals the 11th and 12th commandments.

The first one, the eleventh, has its classical expression in **"DHARMA CHARA"** in Sanskrit which translated means: "YOU SHALL ACCOMPLISH WITH YOUR DUTY". As a matter of fact, this means that "we ought to seek the narrow and difficult path that leads to LIGHT.

The eleventh is related and interlaces with the **twelve commandment** of the Law of God, which to the letter says: **"YOU SHALL MAKE YOUR LIGHT SHINE"**. Interpreting or translating the 12th Commandment, means by itself that the light which constitutes the Essence or conscience [now bottled within the Ego] could shine and glitter, must liberate first. Such LIBERATION only is possible through **"BUDDHIST ANNIHILATION"**, Dissolving the "I" of the experimental and Revolutionary Psychology.

The process of self-liberation implicates to keep on liberating not only from the Written Law, but also from the rest of the MECHANIC LAWS ruling this Solar System where we exist and have our **BEING**.

It is necessary to understand, otherwise, that the purpose of that which we call **"INTIMATE SELF-REALIZATION"**, is to become a **"K-M"**, or **"KOSMOS MAN"**.

In order to become a **"KOSMOS MAN"**, we must work with the same LAWS with which the DEMIURGE ARCHITECT created the Universe.

El Profeta Moisés por orden de JEHOVA (o de IOD-HEVE, EL PADRE MADRE INTERIOR), escribió sobre los troncos o tablas de la ley, los Diez Mandamientos, que en sí mismos constituyen el ordenamiento que debe seguir el aspirante a la Auto-Realización Intima.

En realidad son **22 Mandamientos**, pero Moisés sólo reveló diez en aquel entonces.

El Maestro Samael en su libro titulado "Las Tres Montañas" revela los Mandamientos 11 y 12.

El primero de éstos o sea el undécimo tiene su clásica expresión en el Sánscrito **"DHARMA CHARA"**, que traducido es: **"HAZ TU DEBER"**. De hecho esto significa que "tenemos el DEBER de buscar el camino angosto, estrecho y difícil que conduce a la Luz"

Con el Undécimo se relaciona y se entrelaza el duodécimo Mandamiento de la Ley de Dios, que a la letra dice, **"HAZ QUE TU LUZ BRILLE"**. Interpretado o traducido el Mandamiento número 12, él en sí mismo indica que para que la LUZ que constituye la Esencia o Consciencia (ahora embotellada entre el Ego) pueda brillar y resplandecer, debe liberarse. Tal LIBERACION sólo es posible mediante la **"ANIKUILACION BUDDHISTA"** disolviendo el "Yo" de la Psicología Experimental y Revolucionaria.

El proceso de auto liberación implica irse también liberando no sólo de la Ley Escrita, sino además de las LEYES MECANICAS que rigen a este Sistema Solar, donde existimos y donde tenemos nuestro **Ser**.

Es necesario entender, por otra parte, que el objetivo de eso que llamamos **"AUTO REALIZACION INTIMA"**, es el de convertirnos en un **"K-H"**, o **"KOSMOS HOMBRE"**.

Para llegar a convertirnos en **"KOSMOS HOMBRE"** debemos trabajar con las mismas LEYES con las que el DEMIURGO ARQUITECTO creó el Universo.

For instance, when the Mosaic Law commands in his sixth commandment: "YOU SHALL NOT FORNIFICATE" this indicates to the dormant what he must not do and what he must do.

"To Fornicate" means simply and plainly "to spill the spermatoc waters", those "waters" with which the UNIVERSAL FIRE gave life to all that is, has been and all that will be. Consequentially, when we are violating the Law in its Sixth Commandment we are eliminating the possibility of creating our Inner Universe.

The opposite of FORNICATION is the SCIENTIFIC CHASTITY, it is the TRANSMUTATION of creative energies.

The "K-M", the "KOSMOS-MAN", is born from WATER and from FIRE, he is born within us, with the same proceedings and the same LAWS which that which we call GOD utilized for the creation.

Two of those laws are the LAW OF THREE and the LAW OF SEVEN or HEPTAPARAPARSHINOCK, and we are going to talk about that next.

THE LAW OF THREE AND THE LAW OF SEVEN

Man and **the Universe** are an organic whole, they are intimately related among themselves. Therefore, the Laws ruling one and the other are studied together because they are inseparable.

The Law of Three or HOLY TRIAMATZICAMNO and the Law of Seven or SACRED HEPTAPARAPARSHINOCK are the foundations in which Man and the Universe are sustained.

All the cosmic phenomena, every creation, have their bases in the three primary forces: positive, negative and neutral, which are the Law of Three, the TRINITY LAW or Holy Triamatzicamno.

Por ejemplo, cuando la Ley Mosáica ordena en su sexto mandamiento "NO FORNICAR", está indicando al dormido lo que NO DEBE y lo que DEBE HACER.

"FORNICAR", simple y llanamente significa "derramar las AGUAS ESPERMATICAS", esas "AGUAS" con las que el FUEGO UNIVERSAL dió vida a todo lo que es, a todo lo que ha sido y a todo lo que será. Se-cuencialmente, al violar la Ley en su sexto mandamiento, estamos eliminando la posibilidad de crear nuestro Universo Interior.

Lo contrario de la FORNICACION es la CASTIDAD CIENTIFICA, es la TRANSMUTACION de las energías creadoras.

El "K-H", el "KOSMOS HOMBRE" nace del AGUA y del FUEGO, nace dentro de nosotros con los mismos procedimientos y las mismas Leyes que ESO que llamamos Dios utilizó para crear.

Dos de esas leyes son LA LEY DEL TRES y LA LEY DEL SIETE o HEPTAPARAPARSHINOK y de estas dos leyes mencionadas nos ocuparemos a continuación.

LA LEY DEL TRES Y LA LEY DEL SIETE

El Hombre y el Universo constituyen un todo orgánico, están íntimamente relacionados entre sí. Las Leyes que rigen al uno y al otro se estudian juntas porque son inseparables.

La Ley del Tres SANTO TRIAMATZICAMNO y la Ley del Siete o SAGRADO HEPTAPARAPARSHINOCK, constituyen los fundamentos sobre los cuales se sostiene el Hombre y el Universo.

Todos los fenómenos cósmicos, toda creación tiene su base en las tres fuerzas primarias: positiva, negativa y neutra, es decir en la Ley del Tres, LEY DE LA TRINIDAD o Santo Triamasikamno.

In the very ancient Psychology these three primary forces were called: “HOLY AFFIRMING”, “HOLY DENYING” and “HOLY CONCILIATING”.

In the same way, all the SACRED TRIMURTIS of all the religions correspond with those primary forces of the Universe.

Father, Son and the Holy Spirit; Osiris, Isis and Horus; Brahma, Vishnu and Shiva, Kether, Chokmah and Binah etc., are some of the names religions give to the three forces.

Contemporary scientists recognize the positive and negative forces, positive and negative cells to call masculine and feminine cells, but they ignore, that without a NEUTRAL third force, every phenomenon, every creation would be impossible to exist

During cosmic manifestation, primary forces separate and then unite. At the points in which the three concur together Worlds, Universes, Suns, Galaxies, etc., are created.

In the physical or three dimensional world, male is the positive force, female the negative force and the “HOLY CONCILIATE” or third NEUTRAL force joins them.

When a man and a woman join sexually, something is created.

To make the Inner Universe or “KOSMOS-MAN”, the concourse of the PERFECT COUPLE is necessary.

The word KOSMOS means ORDER and this is something that we should never forget.

The order is established by the LAW OF SEVEN; all the KOSMOS is duly ORDERED as for the Law of the Eternal Heptaparashinock.

In the same way, the “K-M” or “KOSMOS-MAN” must be created with the LAW OF THREE and set in order by the LAW OF SEVEN.

En Psicología muy antigua, a las tres fuerzas primordiales se les denominaba “SANTO AFIRMAR”, “SANTO NEGAR” y SANTO CONCILIAR”.

Así mismo todas las TRIMURTIS SAGRADAS de todas las religiones corresponden a esas tres fuerzas primarias del Universo.

Padre, Hijo y Espíritu Santo, Osiris Isis y Aurus; Brahma, Vishnú y Shiva; Kether, Chokmah, y Binah etc., son varios de los nombres que la religiones dan a las tres fuerzas.

Los científicos contemporáneos reconocen la fuerza positiva y la fuerza negativa, las células positivas y negativas, es decir las células masculinas y femeninas, pero ignoran que sin una tercera fuerza NEUTRAL es imposible todo fenómeno, toda creación.

Durante la manifestación cósmica, las tres fuerzas primarias se separan y luego se unen. En los puntos donde las tres concurren, se crean Mundos, Universos, Soles, Galaxias, etc.

En el mundo físico o tridimensional el varón es la fuerza positiva, la mujer la fuerza negativa y el “SANTO CONCILIAR” o tercera FUERZA NEUTRAL los une.

Cuando un hombre y una mujer se unen sexualmente, algo se crea.

Para poder crear el Universo Interior o “KOSMOS HOMBRE” es necesario el concurso de la “PAREJA PERFECTA”.

La palabra “KOSMOS” significa “OR-DEN”, ésto es algo que no debemos nunca olvidar.

El ORDEN lo establece la LEY DEL SIETE; todo el KOSMOS está debidamente ORDENADO según la ley del eterno Heptaparashinock.

De igual manera, el “K-H” o “KOSMOS HOMBRE” debe ser creado con la Ley del tres y ordenado con la Ley del Siete.

The Universe has seven fundamental magnetic centers also called “STOPINDER”, and the “K-M” also has SEVEN CENTERS OR “CHAKRAS” which we will study in future lectures.

THE TRANSCENDENTAL LAWS.

Each one of the Seven Magnetic Centers of the Universe correspond with each one of the seven Psychic Centers of man's microcosmos.

The Universe and Man are ruled by a certain number of MECHANICAL LAWS totally unknown by modern scientists. The larger the number of laws, the bigger the degree of mechanicity, materialism and pain.

The aspirant to self-knowledge or self-gnosis must struggle restlessly to liberate himself from such mechanical Laws, if he really longs for the intimate Self-Realization of himself. In this sense Universal Gnosticism affirms that there are three specific types of action:

1— ACTS BASED IN THE LAW OF ACCIDENTS.

2— ACTS BASED IN THE LAWS OF THE ETERNAL RETURN OF ALL THINGS, AND THE LAW OF RECURRENCE;

3— MARVELOUS ACTS BORN FROM THE CONSCIOUS WILL.

The basis of the first type of action is certainly the mechanicity of the whole natural and cosmic order.

The “intellectual animal” is a victim of the circumstances; of his own errors and his neighbor's mistakes; of cataclysms, floods or droughts, etc. Say, the LAW OF ACCIDENTS could be precipitated by human machines' dormant Consciousness or by natural catastrophes.

The so called “Law of Accidents” becomes each day more patent, because we, the great majority of human beings don't know how to live consciously and intelligently, and we have degenerated, destroying mercilessly the planet in which we live.

El Universo posee SIETE CENTROS MAGNETICOS fundamentales llamados también “STOPINDER” y el K-H posee también SIETE CENTROS o “CHACRAS” que estudiaremos en lecciones posteriores.

LAS LEYES TRASCENDENTALES

Cada uno de los siete Centros Magnéticos del Universo se corresponden con cada uno de los siete Centros Psíquicos del Microcosmos-Hombre.

El Universo y el Hombre están regidos por cierto número de LEYES MECANICAS totalmente desconocidas por los científicos. A mayor número de Leyes, mayor el grado de mecanicidad de materialidad y dolor.

El Aspirante al Auto-Conocimiento o Auto-Gnosis debe luchar incansablemente para liberarse de tales Leyes mecánicas, sí es que en verdad anhela Auto-Realizarse íntimamente. En este sentido el Gnosticismo Universal afirma que hay tres tipos específicos de acción:

1º ACTOS BASADOS EN LA LEY DE ACCIDENTES.

2º ACTOS BASADOS EN LAS LEYES DEL ETERNO RETORNO DE TODAS LAS COSAS Y EN LA DE RECURRENCIA.

3º ACTOS MARAVILLOSOS NACIDOS DE LA VOLUNTAD CONSCIENTE.

El basamento del primer tipo de acción es ciertamente la Mecanicidad de todo el orden natural y cósmico.

El “animal intelectual” es víctima de las circunstancias, de sus propios errores y de los errores del prójimo, de los cataclismos, de las inundaciones y sequías, etc. Es decir la LEY DE ACCIDENTE puede ser precipitada por la consciencia dormida de las máquinas humanas o bien por catástrofes naturales.

La llamada “LEY DE ACCIDENTES” cada día se hace más patente, a causa de que las grandes mayorías humanas no sabemos vivir consciente e inteligentemente y nos hemos degenerado, destruyendo sin piedad el planeta que habitamos.

The most critical is that the factors which provoke accidents, are carried into our inner space, in our psyche.

Those “I’s” actors are precisely the basis of the second type of actions.

The incessant return of all things is a Law of Life, and this can be verified from instant to instant, from moment to moment.

Earth returns every year to its original point of departure; all the planets return to their original point of departure, all the atoms [within the molecule] return to their initial point, the days return, the nights return, the four seasons return: spring, summer, autumn and winter; the cycles return, the “Kalpas”, the “Yugas”, the “Manhanvantaras”, etc.

It is thus, the **Law of the Eternal Return**, something undisputable, irrefutable, irrefutable, unquestionable.

And from the individual point of view, the **Law of the Eternal Return** is the primordial element of the incessant repetition of our dramas, tragedies and comedies. Such **repetition** is what is known as the **Law of Recurrence**.

When further ahead, in this course of Gnosis we study the Mysteries of Life and Death, we will see that after the decease of physical body, the “Values” of the Ego and the “Values” of the Essence reincorporate, return to a new womb to take a new body to recur or repeat the same dramas, tragedies and comedies.

We should not confound the **Law of Return** with the **Law of Reincarnation**.

The Return is for the Ego, for those who have their consciousness asleep, while the Reincarnation is for men of awakened consciousness, for those who have a SACRED INDIVIDUALITY.

Lo más grave es que los factores que provocan accidentes los cargamos en nuestro espacio interior, en nuestra psiquis.

Esos Yoes-Actores son precisamente las bases del segundo tipo de acciones.

EL INCESANTE RETORNO DE TODAS LAS COSAS es una Ley de la vida y ésto lo podemos verificar, de instante en in-stante, de momento en momento.

Retorna la tierra cada año a su punto de partida; retornan todos los astros a su punto de partida original, retornan los átomos (dentro de la molécula) a su punto inicial, retornan los días retornan las noches, retornan las cuatro estaciones: primavera, verano, otoño e invierno; retornan los cielos, los “Kalpas”, los “Yugas”, los “Manhanvantaras”, etc.

Es pues la LEY DEL ETERNO RETORNO, algo indiscutible, irrefutable, irrefutable.

Y desde el punto de vista individual, la LEY DEL ETERNO RETORNO es el elemento primordial de la incesante REPETICION de nuestros dramas tragedias y comedias. Tal repetición es lo que se conoce como LEY DE RECURRENCIA..

Cuando más adelante estudiemos los Misterios de la Vida y de la Muerte, veremos que después del fallecimiento del cuerpo físico, los “Valores” del Ego y los “Valores” de la Escencia, se reincorporan, RETORNAN a una nueva matriz, toman un nuevo cuerpo para RECURRIR o REPETIR los mismos dramas, tragedias y comedias.

No debemos confundir la LEY DEL RETORNO con LA LEY DE LA REENCARNACION.

El Retorno es para el Ego, para los que tienen la Consciencia dormida, en tanto que la Re-Encarnación es para, los Hombres de Consciencia despierta, para aquéllos que poseen una INDIVIDUALIDAD SAGRADA..

Only the **Sacred Individuals Re-incarnate** and that is why in the Secret Tibet human reincarnations always were celebrated with great religious festivities.

Normal run-of-the-mill people, always **repeat** their same dramas; like the comics, that once again in each of their **SUCCESSIVE EXISTENCES**, repeat the same **clownishness**, and the perverts re-incorporate continuously **to repeat the same TRAGEDIES**.

All those events, belonging to the **SUCCESSIVE EXISTENCES**, run always together with good or bad consequences, according to the **LAW OF CAUSE AND EFFECT**.

The **LAW OF CAUSE AND EFFECT**, is known in the Orient with the name of "**LAW OF KARMA**".

KARMA works on a very firm basis; **KARMA** is nothing else than an **EFFECT** of the **CAUSE** that we ourselves have sown.

Therefore, the factual act by itself has to be **repeated**, in addition to its good or bad results.

The third type of actions are only possible when we have liberated up to a certain degree the **CONSCIOUS WILL**, or when we already have built the **BODY OF WILL**, also called the **CAUSAL BODY**.

The Adepts or Initiates possess the power of "**EPIGENESIS**" or the ability to modify at will, all the daily upcoming circumstances. The dormant multitudes besides being victims of circumstances are subject to the **LAW OF THE PENDULUM**

The Law of the Pendulum is the **FIFTH HERMETIC PRINCIPLE**, formulated by Hermes Trismegistus, the three times great God Ibis of Thot.

Everything ebbs and flows, everything goes up and down, grows and decreases, according to this marvelous Law.

Sólo los **INDIVIDUOS SAGRADOS SE REENCARNAN** y por eso en el Tibet Secreto se celebraron las Reencarnaciones Humanas siempre con grandes fiestas religiosas.

Las gentes normales, comunes y corrientes, repiten siempre sus mismos **DRAMAS**; los cómicos, una y otra vez, en cada una de sus **EXISTENCIAS SUCESIVAS** repiten las mismas **PAYASADAS** y los per-versos se reincorporan continuamente, para repetir las mismas **TRAGEDIAS**.

Todos esos eventos propios de las existencias sucesivas, van acompañadas siempre de las buenas o malas consecuencias, de acuerdo con la **LEY DE CAUSA Y EFECTO**.

La **LEY DE CAUSA Y EFECTO** se conoce en el Oriente con el nombre de "**LEY DEL KARMA**".

El **KARMA** trabaja sobre bases muy firmes; el **KARMA** no es otra cosa que un **EFFECTO** de la **CAUSA** que nosotros mismos hemos sembrado. Por lo tanto tiene que **REPETIRSE** el hecho en sí mismo más sus resultados malos o buenos.

El tercer tipo de acciones sólo son posibles cuando hemos liberado hasta cierto grado la **VOLUNTAD-CONSCIENCIA**, o cuando hemos fabricado el **CUERPO DE LA VOLUNTAD**, denominado también **CUERPO CAUSAL**.

Los Adeptos o Iniciados poseen también el poder de la "**EPIGENESIS**" o capacidad de modificar voluntariamente las circunstancias que diariamente nos sobrevienen. La multitudes dormidas, además de ser víctimas de las circunstancias, están sometidas a la **LEY DEL PENDULO**.

La ley del **PENDULO**, es el **QUINTO PRINCIPIO HERMETICO**, formulado por Hermes trismegisto, el tres veces grande Dios Ibis de Thot.

Todo fluye y refluye, todo sube y baja, crece y decrece, de acuerdo con esta Ley Maravillosa.

In ancient times the modern DOGMA OF EVOLUTION did not exist; then sages understood that the historical, social, psychological, processes unfold themselves according to the Law of the Pendulum.

It is not foreign that everything oscillates, that everything is being subject to the ups and downs of time, that everything **evolves or goes into involution**.

From a strictly psychological point of view, in one extreme of the pendulum, is happiness and in the other one is pain. All our thoughts, emotions, movements, instinctive functions and sexual functions, oscillate according to the mechanical law of the Pendulum.

Hope and haplessness, pessimism and optimism, enjoyment and pain, success and failure, profit and lose, correspond to both extremes of the pendular movement.

The student who wishes to liberate from the mechanicity of the pendulum, must put himself in the **center**, in the **pointer of the scale**.

There exist the LAW OF THE BALANCE or "LAW OF CORRECT ACTIONS".

Obviously, we cannot **act correctly** if there is not RIGHT THINKING and RIGHT FEELING.

In consequence, to know how to be faithful to the Law of the Balance, we must necessary to pass to the **THIRD STATE OF CONSCIOUSNESS**, that, as we saw, is the one about the **intimate remembering of our own BEING**.

The **Center**, the **pointer of the balance of the scale**, is the Gnostic Revolution of the Consciousness, it is the BEING, it is the ESOTERIC WORK ON OURSELVES.

The Revolution of the Center is beyond evolution and involution; the Revolution of the Center is in the VERTICAL LINE and transcends all kind of mechanicity.

En los Antiguos tiempos el moderno DOGMA DE LA EVOLUCION no existía; entonces los sabios entendían que los procesos históricos, sociales, psicológicos, etc., se desvuelven de acuerdo con la Ley del Péndulo.

Nada tiene de extraño que todo oscile, que todo esté sometido al vaivén del tiempo, que todo EVOLUCIONE e INVOLUCIONE.

Desde un punto de vista estrictamente psicológico, en un extremo del Péndulo está la alegría y en el otro el dolor. Todos nuestros pensamientos, emociones, movimientos, funciones instintivas y funciones sexuales, oscilan de acuerdo con la LEY MECÁNICA del Péndulo.

Esperanza y desesperación, pesimismo y optimismo, gozo y dolor, triunfo y fracaso, ganancia y pérdida, corresponden ciertamente a los dos extremos del movimiento pendular.

El estudiante que desee liberarse de la mecanicidad pendular, deberá colocarse en el CENTRO, en el FIEL DE LA BALANZA.

Existe la LEY DE LA BALANZA o "LEY DE LAS ACCIONES CORRECTAS".

Obviamente, no podemos actuar correctamente si no hay RECTO PENSAR y RECTO SENTIR.

En consecuencia para poder permanecer fieles a la Ley de la Balanza, debemos pasar necesariamente al TERCER ESTADO DE CONSCIENCIA, que como ya vimos es el de la INTIMA RECORDACION DEL PROPIO SER.

EL CENTRO el FIEL DE LA BALANZA es la Revolución Gnóstica de la Consciencia, es el Ser, es el TRABAJO ESOTERICO SOBRE NOSOTROS MISMOS.

La **Revolución del centro** está más allá de la Evolución y de la Involución; la Revolución del centro está en la LINEA VERTICAL y trasciende toda clase de mecanicidad.

In addition to the named Laws, there is another one that sustains the whole creation, named the ETERNAL COMMON COSMIC TROGO AUTO EGOCRATIC LAW, intimately related with the Law of the Scale or the Law of Equilibrium.

The violation of this Law which we can also call: "LAW OF RECIPROCAL NOURISHMENT OF ALL THAT EXISTS", brings painful karmic consequences.

The prodigal, the wasteful, he who wastes his money, even if he feels very generous is indubitably violating the Law. The same way the **greedy** who does not make the money circulate, he who egoistically holds it unduly, beyond the normal, ostensibly is harming the collectivity, taking over the bread of too many people, impoverishing his fellow men, and because of that he is violating the Eternal Common Cosmic Trogo Auto Egocratic Law, in no way is he being faithful to the Law of Balance.

The Common-Cosmic-Trogo-Auto-Egocratic Law allows the interrelations among the worlds. This reciprocal nourishment among the planets, this interchange of planetary substances, originates the worlds' equilibrium around their gravitational centers.

There exists, thus, the reciprocal nourishment among the plants, among minerals, among all the organisms of any kind, etc. Now we can comprehend better, why the deterioration of the environment in which we live will bring very serious consequences to Earth.

Obviously, the violation of the Laws we have studied in this lesson [and some others we will analyze along the line in this course], have originated the beginning of all the NATIONS' KARMA and a big catastrophe is nearby, in addition to many totally unknown infirmities, wars, epidemics, etc.

Having spoken of all this, let's go now for lesson No. 9, which is about "THE DIFFERENT WORLDS OR REGIONS IN SPACE".

Además de la Leyes nombradas hay otra que sustenta todo lo creado, de-nominada LEY DEL ETERNO TROGO AUTOEGO-CRATICO COSMICO COMUN íntimamente relacionada con la Ley de la Balanza o Ley del Equilibrio.

La violacion de esta Ley que también podemos llamar "LEY DE ALIMENTACION RECIPROCA DE TODO LO EXISTENTE", trae consecuencias Kármicas dolorosas.

El pródigo, el derrochador, aquél que malgasta su dinero, aunque se sienta muy generoso es indubitavelmente que está violando la Ley. Del mismo modo el AVARO que no hace circular el dinero, el que en forma egoista lo retiene indebidamente, más allá de lo normal, ostensible-mente está perjudicando a la colectividad, quitando el pan a muchas gentes, empobreciendo a sus semejantes y por tal motivo está violando la Ley del Trogo-Auto-Ego-crático-Cósmico- Común, de ningún modo está siendo fiel a la Ley de la Balanza.

La Ley del Trogo-Auto-Egocrático-Cósmico-Común, permite la convivencia bio entre los mundos. Esta alimentacion reciproca entre los planetas, este intercambio de sustancias planetarias, origina el equilibrio de los mundos al rededor de sus centros gravitacionales.

Existe, pues alimentación recíproca entre las plantas, entre los minerales, entre los organismos de toda especie, etc. Ahora comprenderemos mejor por qué el deterioro del medio ambiente en que vivimos traerá consecuencias gravísimas para el planeta Tierra.

Obviamente, la violación de las Le-yes que hemos estudiado en esta lección (y de otras que analizaremos a lo largo de este curso), han originado la puesta en marcha del KARMA DE LAS NACIONES y una gran catástrofe se avecina, además de muchas enfermedades totalmente desconocidas, guerras , epidemias, etc.

Dicho ésto, pasemos a la Lección Nº 9, que trata de "LOS DIFERENTES MUNDOS O REGIONES DEL ESPACIO".